

س: كيف أضبط منبه الصلاة ليرن بعد 15 دقيقة من الأذان
الفجر كل يوم ؟

ج : لنفترض أن أذان الفجر القادم يحل في الساعة 5:00 صباحاً،
اضبط منبه الصلاة على الساعة 5:15 صباحاً بعد ذلك سيرن منبه
صلاة الفجر تلقائياً كل يوم بعد 15 دقيقة من أذان الفجر انظر صفحة رقم 6.

س: ساعتني لا تصدر أذان لبعض الصلوات، في حين أنها تصدر
صوت الأذان لبعض الصلوات ؟

ج : الأذان لا يعمل إذا كان أي منبه مضبوط مع وقت الأذان
تماماً، لذا فإنه على الأرجح انك قد ضبطت المنبه في نفس
وقت الأذان .

س: كيف استطيع تحويل درجة الحرارة من المقياس الفهرنهايتي
إلى المنوي والعكس ؟

ج : قم بضغط على زر اعلي  عند الوضع الطبيعي هذه
فقط في بعض الموديلات .

س: التاريخ الهجري و الميلادي تتبدل كل 10 ثواني هل ممكن
تنشيت احدهم ؟

ج : نعم استخدام  3ضغوطات 1 ميلادي 2 هجري 3 لتبادل التلقائي.
هــم

س: أريد ان أضبط الساعة على مدينتي ، ولكنني لم أجد مدينتي ضمن المدن المبرمجة بالساعة ؟

ج : يمكنك إضافة مدينتك عبر الحداثيات انظر صفحة رقم 4

س: في مدينتي، وقت أذان الفجر محدد بفترة ثابتة وهي ساعة و 40 دقيقة قبل الشروق والعشاء ساعة و 45 دقيقة بعد أذان المغرب. كيف يمكنني ضبط هذا النظام ؟

ج : أولاً، اختر تقويم 1:30 انظر اختيار التقويم ثم قم بضبط يدوياً الوقت الاحتياطي للفجر ب 10 دقائق والعشاء ب 15 دقيقة انظر صفحة رقم 9 .

س: تستخدم بلدي نظام التوقيت الصيفي. فعندما يتغير الوقت بساعة، كيف يمكنني إعادة ضبط الساعة ؟

ج : تحتاج أن تضبط الساعة على التوقيت الصيفي أو العادي. لضبط التوقيت الصيفي انظر صفحة رقم 1.

س: لماذا هناك اختلاف ساعة واحدة في أوقات الأذان ؟

ج : تأكد من صحة وضعية التوقيت الصيفي انظر صفحة رقم 1.

س: ساعتني لا تأذن في الوقت الصحيح خاصة أذان الفجر؟

ج : تأكد من الوقت هل هو AM أو PM عند الضبط .

بعض المسلمين يختلفون قليلا في الصلوات وخصوصا
صلاتي الفجر والعشاء وكذلك صلاة العصر لمتبعي
المذهب الحنفي. ولقد تمت برمجة أوقات الصلوات لكل
مدينة حسب التقويم المحلي أو النظام الأكثر شيوعا فيها
.اما اذا أردت تغيير التقويم المبرمج في الساعة
لمدينتك. فاتبع الخطوات التالية..

1 اضغط على زر **AZAN** مرتان، ثم استخدم أزرار **UP** و **DOWN** للاختيار:
الاذان الأعلى أسفل

df	التقويم المحلي
10: 10	إدخال يدوي (ضبط اختياري)
H	الحنفي
20: 18	نوسانتارا (نوسنطارة)
19: 90	العشاء 90 دقيقة ثابت بين المغرب والعشاء ٩٠ دقيقة
19: 17	المصري التقويم المصري (امصر)
15: 15	إسناة الجمعية الإسلامية لأمريكا الشمالية
18: 18	كراتشي: جامعة العلوم الإسلامية في كراتشي (التقويم الحنفي)
18: 17	الرابطة رابطة العالم الإسلامي (الرابطة الإسلامية)
1: 30	ثابت وقت محدد، موعد الفجر يتم تحديده وفق ميعاد زمني محدد قبل وقت الشروق. موعد العشاء يتم تحديد وفق ميعاد زمني محدد قبل وقت المغرب. هذا النظام مستخدم في شمال أوروبا.

ملاحظة:

عند تعديل المدينة إلى مدينة أخرى، سيتم مسح إعدادات تقويم مواقيت
الصلاة ويجب عليك أن تقوم بضبطها مرة أخرى.

تشغيل أو إيقاف صوت الآذان

يمكنك في هذه الساعة تشغيل أو إيقاف صوت الآذان وذلك لكل صلاة من الصلوات، وذلك كما يلي:

تشغيل الآذان

ميلادي GREG 00:00 00:00 هجري HIJRI

الإقامة EQAMAH	الآذان AZAN
الفجر AL FAJR	04:13
الشرق والنضح AL DHUR A/SHURQ	05:39
الظهر AL ZUHR	12:22
العصر AL ASR	15:40
المغرب MAGRIB	19:04
العشاء AL ISHA	21:04

AZAN.com

1. اضغط على آذان

2- استخدم أزرار **DOWN** و **UP** لتفعيل أو إيقاف صوت آذان الفجر، ثم اضغط على زر **NEXT** لباقي الصلوات التالية

3. لإتمام اختيارك اضغط على زر **NEXT** التالي

ملاحظة

عند إغلاق صوت الآذان ستلاحظ ان الإشارة التي بجانب وقت الصلاة ستختفي (●)

وفق حاجتك، يمكنك تعديل وقت الأذان تقديمًا وتأخيرًا بدقائق محددة كما يلي:

AM ☐ PM ☐ 01 DST ☐

تصحيح الأذان

ميلادي ☒ GREG SAFE 74 هجري ☐ HIRJI

الإقامة EQAMAH	الأذان AZAN
الفجر AL FAJR	04:13
الشروق/الضحى AL DHURU' / SHURQ	05:39
الظهر AL ZUHR	12:22
العصر AL ASR	15:40
المغرب MAGRIB	19:04
العشاء AL ISHA	21:04

↓

1. اضغط على زر **AZAN** (●) لمرة واحدة.
الأذان

2. استخدم أزرار **DOWN** (●) و **UP** (●) لتعديل موعد أذان الفجر،
أعلى أسفل
ثم اضغط على زر **NEXT** (●) التالي.

3. استخدم أزرار **DOWN** (●) و **UP** (●) لتحديد موعد الشروق،
أعلى أسفل
ثم اضغط على زر **NEXT** (●) وستتمكن بهذه الطريقة من
التالي

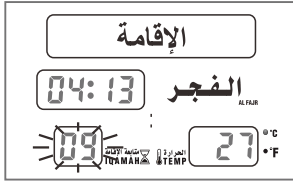
تعديل مواعيد الأذان اللاحقة.

4. لإتمام اختيارك اضغط على زر **NEXT** (●) التالي.

ملاحظة

عند تعديل المدينة إلى مدينة أخرى، سيتم مسح إعدادات تعديل الأذان ويجب عليك أن تقوم بضبطها مرة أخرى.

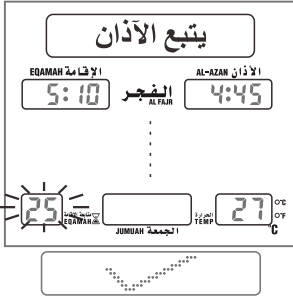
ضبط الإقامة



يتم ضبط الإقامة كما يلي:

1. اضغط على زر **↑** استخدم أزرار **↑** لتحديد إقامة الفجر، ثم **↑** أعلى

اضغط على زر **↓** **NEXT** الثاني



2. استخدم أزرار **↓** و **↑** لتحديد اختيارك ما بين **↓** أسفل **↑** أعلى

"متابعة الآذان" أو "الإقامة الثابتة يوميًا"، ثم اضغط على زر **↓** **NEXT** الثاني لتعديل إقامة الظهر إلخ.

ملاحظة:

"ثابت كل يوم" تشير إلى أن وقت الإقامة سيكون ثابتًا كما هو كل يوم.

"يتبع الآذان" تشير إلى أن الإقامة ستتغير بصورة أوتوماتيكية مع وقت الآذان.

3. لإتمام اختيارك اضغط على زر **↓** **NEXT** الثاني

ضبط صلاة الجمعة

يتم ضبط صلاة الجمعة كما يلي:

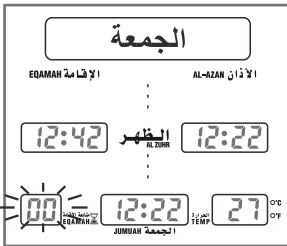
1. اضغط على زر **↓** **JUMUAH** ثم اضغط على زر **↓** **NEXT** الثاني

2. استخدم أزرار **↓** لتحديد الوقت قبل الجمعة حتى ٩٩ دقيقة.

3. استخدم أزرار **↓** و **↑** لتحديد اختيارك ما بين "متابعة الآذان" **↓** أسفل **↑** أعلى

أو "وقت الجمعة ثابت"

4. لإتمام اختيارك اضغط على زر **↓** **NEXT** الثاني



ملاحظة: اضغط على زر "الجمعة" لمدة طويلة لكي يتم وقف تشغيل هذه الخاصية.

"يتبع الآذان" تشير إلى أن الإقامة ستتغير بصورة أوتوماتيكية مع وقت الآذان.

"ثابت كل جمعة" تشير إلى أن وقت الجمعة سيكون ثابتًا كل يوم جمعة.

يتم اختيار المؤذن كما يلي:

اختيار المؤذن

ميلادي GREG هجري HIJRI

الإقامة EQAMAH **04:38** الفجر AL FAJR **04:13** الأذان AZAN **05:49** الشروق والضحى AL DUHU'A/SHURQ **05:39**

AMO DST

الفجر

ميلادي GREG **04:38** هجري HIJRI **04:13**

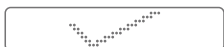
الإقامة EQAMAH **04:38** الفجر AL FAJR **04:13**

AMO DST

إغلاق الدعاء

ميلادي GREG **04:38** هجري HIJRI **04:13**

الإقامة EQAMAH **04:38** الفجر AL FAJR **04:13**



1. اضغط على زر **8** MUAAZEN وستظهر كلمة "اختيار المؤذن"

على الشاشة، ثم اضغط على زر **NEXT** الثاني.

2. استخدم أزرار **UP** و **DOWN** لتحديد صوت مؤذن الفجر،
أعلى أسفل

ثم اضغط على زر **NEXT** الثاني.

3. استخدم أزرار **UP** و **DOWN** لتشغيل أو إيقاف الدعاء، ثم
أعلى أسفل

اضغط على زر **NEXT** الثاني.

4. استخدم أزرار **UP** و **DOWN** لتحديد صوت مؤذن الظهر،
أعلى أسفل

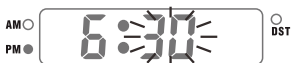
ثم اضغط على زر **NEXT** الثاني استخدم أزرار **UP** و **DOWN** لتشغيل
أعلى أسفل

أو إيقاف الدعاء، ثم اضغط على زر **NEXT** الثاني إلخ

5. لإتمام اختيارك اضغط على زر **NEXT** الثاني.

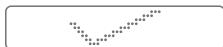
ضبط المنبه اليومي

ضبط المنبه اليومي هو عبارة عن ضبط الساعة لكي تقوم بالتنبيه في نفس الوقت من كل يوم، ويتم ذلك كما يلي:



منبه كل سبت

صوت 5



1. اضغط على زر **D/ALM** لمرة واحدة، قم باتباع البيانات التي منبه على الشاشة.

2. استخدم أزرار **DOWN** و **UP** لتحديد الساعة، ثم اضغط على زر اسفل اعلى

3. استخدم أزرار **DOWN** و **UP** لتحديد الدقيقة، ثم اضغط على زر اسفل اعلى

NEXT وستظهر كلمة "منبه كل سبت" على الشاشة. التالي

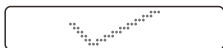
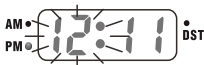
4. استخدم أزرار **DOWN** و **UP** لضبط تشغيل أو إيقاف منبه على زر اسفل اعلى

NEXT يوم السبت، ثم اضغط على زر لكي تختار الأصوات. التالي

5. ثم اضغط على زر **NEXT** لتشغيل أو إيقاف الأيام التالية وانتقاء الأصوات. التالي

6. لإتمام اختيارك اضغط على زر **NEXT** التالي

ضبط الوقت، والتاريخ، قم باتباع الإرشادات أدناه:



1. اضغط على زر **TIME** (الوقت) قم باتباع البيانات التي على الشاشة.

2. استخدم أزرار **DOWN** (أسفل) و **UP** (أعلى) لتحديد الساعة، ثم اضغط على زر **NEXT** (التالي).

3. استخدم أزرار **DOWN** (أسفل) و **UP** (أعلى) لتحديد الدقيقة، ثم اضغط على زر **NEXT** (التالي) وستظهر كلمة "السنة" على الشاشة.

4. استخدم أزرار **DOWN** (أسفل) و **UP** (أعلى) لتحديد السنة، ثم اضغط على زر **NEXT** (التالي) وستظهر "اسم الشهر" على الشاشة.

5. استخدم أزرار **DOWN** (أسفل) و **UP** (أعلى) لتحديد الشهر، ثم اضغط على زر **NEXT** (التالي) وسيظهر لك "اليوم" على الشاشة.

6. استخدم أزرار **DOWN** (أسفل) و **UP** (أعلى) لتحديد اليوم.

7. إذا كنت محتاجاً إلى تغيير اليوم الهجري سواء بالإضافة "4" أو

الانقصان "-". استخدم أزرار **DOWN** (أسفل) و **UP** (أعلى) للتعديل.

8. لإتمام اختيارك اضغط على زر **NEXT** (التالي).

ملاحظة

يمكنك التنقل بين التاريخين الهجري والميلادي بالضغط على الزر **G=H** **هـ** **م**

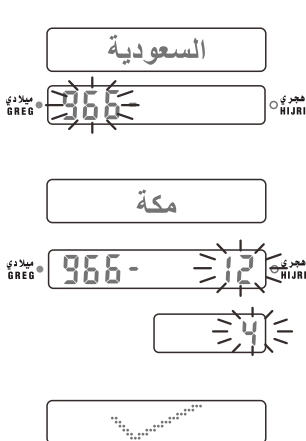
على سبيل المثال، قم باتباع الإرشادات أدناه لإضافة مدينة الطائف بالمملكة العربية السعودية:

www.userguide.hk

تحديد المدينة

3

لاختيار المدينة، قم باتباع الإرشادات أدناه:



1. اضغط على زر **CITY** وستظهر أسماء الدول على الشاشة.

2. استخدم أزرار **UP** و **DOWN** لاختيار الدولة، ثم اضغط على زر **NEXT**.

3. استخدم أزرار **UP** و **DOWN** لاختيار المدينة.

4. لإتمام اختيارك اضغط على زر **NEXT**.

* للوصول المباشر لدولة ادخل المفتاح الدولي وستظهر لك اسم الدولة او ادخل اسم المدينة بالانجليزي

ملاحظة

عند اختيار أي رقم في الساعة، سيقوم هذا الرقم بالوميض.

الوظائف الرئيسية للمفاتيح

- الانارة:** - لاختيار مستويات الانارة (٣ مستويات) 
- اللغة:** - للاختيار لغة الساعة بين اللغة العربية والانجليزية 
- المدينة:** - لاختيار الدولة والمدينة المطلوبة 
- الوقت:** - لضبط الوقت والتاريخ 
- التالي:** - للتنقل اثناء الضبط 
- اعلى:** - لتحويل درجة الحرارة من المقياس الفهرنهايتي الى المئوي والعكس. 
- اعلى:** - اعلى (زيادة العدد المختار) 
- اسفل:** - اسفل (تخفيض العدد المختار) 
- صيفي:** - لتحويل الى التوقيت الصيفي والعكس 
- هـ - م:** - لاختيار عرض التاريخ الميلادي او الهجري او عرضها معا 
- ١٢ - ٢٤:** - لتحويل الساعة نظام ١٢ الى ٢٤ والعكس 
- الأذان:** - الوقت الاحتياطي أي تصحيح وقت الأذان لضواحي المدن المعتمدة في الساعة 
- الأذان ضغطتين:** - لاختيار تقويم حساب الأذان مع استخدام اعلى او اسفل والتالي 
- الأذان تشغيل/إيقاف:** - لأغلاق وتشغيل صوت الأذان لكل فرض كلاعلى حده مع مفتاح اعلى او اسفل 
- الصوت+:** - زيادة الصوت 
- الصوت-:** - تخفيض الصوت 
- الاقامة:** - لضبط متابعة الاقامة 
- الجمعة:** - لضبط أذان الجمعة 
- منبه:** - لأغلاق وتشغيل المنبه اليومي 
- 8-AZAN:** - لاختيار صوت المؤذن وتشغيل واغلاق الدعاء 
- خروج:** - لإنهاء الضبط والتنبيه 
- خروج:** - لأغلاق وتشغيل الساعة (ستاند باي) 

أهم خصائص الساعة

1

- 🔊 «الأذان كاملاً للصلوات الخمس مع التحكم في مستوى الصوت
- 🕒 «أوقات الأذان لمعظم مدن العالم مع تقاويم معتمدة لحساب وقت الأذان
- 📍 «سهولة إمكانية تعديل فرق مواقيت الصلاة لضواحي المدن المعتمدة في الساعة
- 🔊 «إمكانية إغلاق أو تشغيل صوت الأذان لكل فرض كلاً على حده
- 🌐 «إمكانية إضافة مدينة جديدة عبر الحداثيات
- 🌡️ «مؤشر لدرجة الحرارة
- 📅 «تقويم هجري ميلادي
- ⚙️ «إمكانية اختيار التوقيت الصيفي

ملاحظات هامة

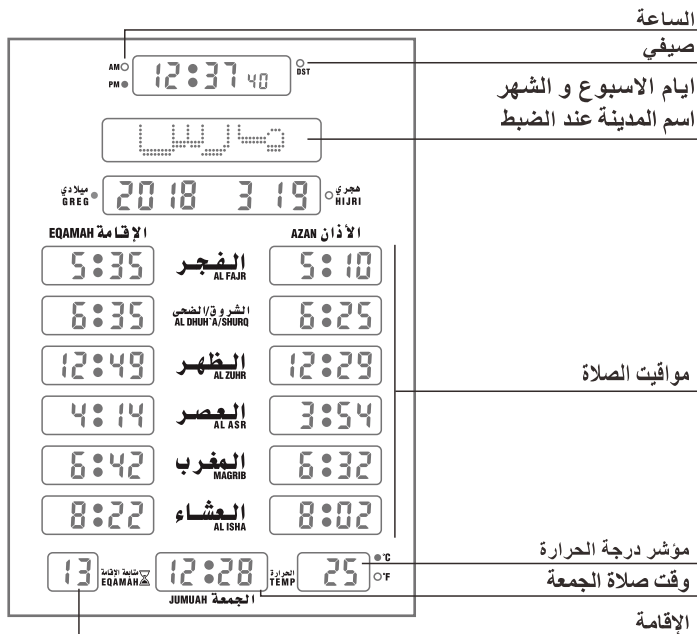
- 1- أوقات الأذان لجميع المدن مبرمجة داخل الساعة. وللحصول على أوقات الأذان الصحيحة يجب ضبط التاريخ الميلادي واختيار المدينة المطلوبة. سيظهر وقت الأذان القادم في الأسفل الشاشة.
- 2- عند ضبطك التاريخ الميلادي سيتم إعادة حساب التاريخ الهجري تلقائياً حسب الرؤية الفلكية للهلال في مكة المكرمة. أما إذا ضبط التاريخ الهجري فلن يتغير التاريخ الميلادي.
- 3- عندما تريد تعديل في التاريخ الهجري يجب أن تضبط التاريخ الميلادي أولاً لتحديد يوم الاسبوع

التوقيت الصيفي

- بالامكان ضبط التوقيت الصيفي في هذه الساعة لأي مدينة بالضغط على  DST صيفي
- وعندها ستلاحظ أن لمبة  DST صيفي تضيء على الساعة بجانب التوقيت وستلاحظ زيادة الوقت وجميع مواقيت الأذان بساعة واحدة وللرجوع الى التوقيت العادي اضغط على الزر  DST صيفي وعندها ستطفي الانارة وسينقص الوقت وجميع مواقيت الأذان بساعة وحدة
- ملاحظة** اذا لم يعمل زر الصيفي هذا يعني ان دولتك لا يوجد بها التوقيت الصيفي

A

الشكل العام لساعة



مدخل الكهرباء

مفتاح التشغيل

التحكم بالصوت

إعادة الجهاز لوضع المصنع

HA-5118 DC12V 1A HA-5344 DC12V 2A HA-5321 DC12V 2A HA-5522 DC12V 2A HA-5203 DC12V 2A
 HA-5151 DC12V 1A HA-5366 DC12V 2A HA-5322 DC12V 2A HA-5544 DC12V 2A
 HA-5161 DC12V 1A HA-5377 DC12V 2A HA-5341 DC12V 2A HA-5566 DC12V 2A HA-4005 DC12V 1A

المحتويات

A	الشكل العام لساعة
1	أهم خصائص الساعة
1	ملاحظات هامة
1	التوقيت الصيفي
2	الوظائف الرئيسية للمفاتيح
3	تحديد المدينة
4	إضافة مدينة جديدة
5	ضبط الوقت والتاريخ
6	ضبط المنبه اليومي
7	اختيار المؤذن
8	ضبط الإقامة
9	تصحيح الأذان
10	تشغيل أو إيقاف صوت الأذان
11	أنظمة تقويم الاذان
12-13	إستفسارات عامة

H·R·M

HA-5118	HA-5344	HA-5321	HA-5522	HA-5203
HA-5151	HA-5152	HA-5366	HA-5322	HA-5544
HA-5161	HA-5377	HA-5341	HA-5566	HA-4005

WWW.HRM2003.COM